

**4K / HD**

# **SAT- & INTERNET- RECEIVER** MZ-104



**Quick Start Guide**  
EN, CZ, SK, NL



# DISCOVER

Accesories & Remote Control (EN)  
Příslušenství a dálkové ovládání (CZ)  
Príslušenstvo a diaľkové ovládanie (SK)  
Toebehoor & Afstandsbediening (NL)

Important Keys (EN)  
Důležité klávesy (CZ)  
Dôležité klávesy (SK)  
Uitleg (NL)



**TRANSLATION**

On/Off, Zap/Vyp, Zap/Vyp, **NL**

**OPT** Opens the options menu, otevře nabídku možností, otvorí ponuku možností, Opties Menu

**MENU** Opens main menu, otevře hlavní nabídku, otvorí hlavnú ponuku, Menu

Basic navigations, šípky pro základní navigaci, šípky pre základnú navigáciu, Navigieren

**GUIDE** TV-Guide, V průvodce, TV sprievodca, TV Gids

**LIBRARY** Opens VOD archive, otevře archiv a videotéku, otvorí archiv a videotéku, VOD

Triggers Recordings, Spustí okamžité nahrávání aktuálního programu, Spustí okamžité nahrávanie aktuálneho programu, Opnemen

**RESTART** Restarts running TV show, spustí právě vysílání program od začátku (na vybraných programech), spustí právě vysílání program od začiatku (na vybraných programoch), Begin Gemist

**TV** Toggles TV/Radio mode, TV/Rádio, TV/Rádio, Radio/TV

**EXIT** Closes current user interface, zavře aktuální uživatelské rozhraní, zatvorí aktuálne uživatelské rozhranie, Verlaten

**OK** Confirm/Select, OK pro potvrzení a výběr, OK pro potvrdenie a výber, Bevestig

**BACK** Goes one step back, naviguje v menu o krok zpět, naviguje v menu o krok späť, Stap Terug

**HOME** Opens home page, otevře úvodní stránku, otvorí úvodnú stránku, Home

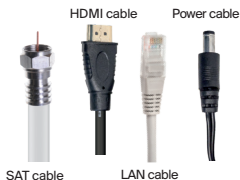
**INFO** Opens video info bar, otevře infořádek aktuálně běžícího kanálu, Dvojklík otevře stránku s detaily, otvorí inforiadek aktuálne

**PVR** Opens Recording section, otevře sekci místních nahrávek, Opnemen

Video Trickplay, tlačítka pro ovládání přehrávače, tlačidla pre ovládanie prehrávača, Video Navigatie

# STEP 1

## CONNECTING AND SWITCHING ON



1. **SAT cable:** Connect your satellite antenna
2. **TV:** Connect your TV using the HDMI cable
3. **Internet:** Connect to Internet via LAN cable or set up the receiver for Wifi (see Step 2)
4. **Power:** Plug in the power cable
5. **USB:** Connect external memory (hard HDD/USB drive) for local recordings and local timeshift-TV
6. **Switch on:** Press the power button on the top side or press the power button on the RCU

**Security advice:** Do not use your SAT receiver in a closed or insufficiently ventilated cabinet, directly on or under another device or when the ventilation slots of the receiver are covered.

### Connect your External Hard Disc Drive

When the hard disc is connected, you can enjoy the following features:

- Local TV recordings
  - Instant recording of current
  - Timer-recording to future/upcoming TV
- Timeshift recording

You can select one of these two Timeshift options under "Menu/Settings/PVR/Timeshift":

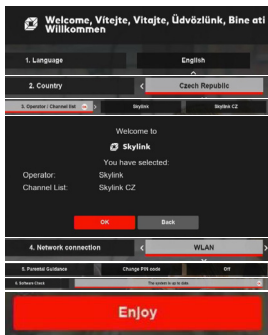
  - Auto: Ongoing recording of the TV program
  - Manual: Manual trigger to perform time shift with Pause Live-TV function at any time







#### How you connect your external hard disc drive to your receiver:

1. Please connect your external hard disc drive (not included) with a storage capacity of at least 16 GB and maximum 3 TB to the USB port on the left side of your MZ-104.
2. **Format hard disc:** In order to use your hard disc it has to be formatted by the SAT receiver. When you connect your hard disc, an automatic request for formatting will be displayed. Press the OK button to start the formatting process.

# STEP 2

## INSTALLATION: FAST & EASY



- 1. Language:** Please select your preferred language with the arrow buttons   and confirm with **OK** to go to Step 2.
- 2. Country:** Select your country with the arrow buttons   and confirm with **OK** to move on. The MZ-104 is now downloading data from satellite for easy installation. PLEASE WAIT!
- 3. Operator/Channel List:** Based on the selected country the MZ-104 presets the corresponding operator and channel list. Please confirm with **OK**. A popup window display your current selection. Please make sure that the correct operator and channel list is displayed in the confirmation window. Please confirm this with **OK**. The MZ-104 is now downloading the channel list from Operator.
- 4. Network Connection:** Network connection: "LAN" is preselected, when your receiver is already connected via LAN cable. Just confirm this with the **OK** button. For specific settings please go to "Advanced". If no LAN connection is setup, you can connect your box via. Please select your preferred network from the list and enter your security key if required. Confirm with the **OK** button. If no internet connection is available, just select "Skip".
- 5. Parental Guidance:** The PIN is preset to 1234. We recommend change this PIN and define the minimum age for restricted content arrow buttons  . Please confirm your settings with **OK**.
- 6. Software Check:** Please wait until the system checks the latest software is installed. Confirm with **OK** after the check is or system software is updated.
- 7. Enjoy:** You did it! Press the **OK** button to enjoy our fantastic services.

### Enjoy a wide range of Services by connecting the MZ-104 to Internet

- Restart your TV channel of your favorite show
- Use TV Replay Library for hundreds of TV shows from last 7 days
- Browse and watch hundreds of on demand series and movies
- Enhance the User Interface and channel logos for fun
- Download the Skylink mobile app for iOS or Android to use advanced features like individual playlists, continue watching or setting up individual profiles to start the formatting process

# STEP 3

## EASY NAVIGATION

With the four arrow keys and OK button you can easily access and operate all functions and settings of your SAT receiver. For example: arrow key to open main menu.

### Navigation on Home Screen & Content Pages (e.g. Video on Demand)

**HOME** Press the **HOME button** to open the home screen.

**▲ ▼** **Up and Down Arrow keys** for vertical navigation through the content rows.

**▶ ◀** **Left and Right Arrow keys** for horizontal navigation within the content rows. Press the left arrow key to close the home screen completely.

**OK** **OK button** for opening the detail page.

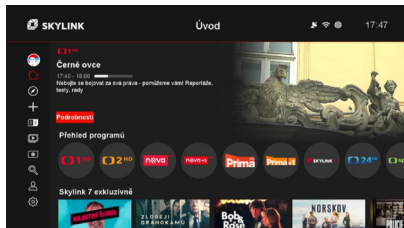
**BACK** **Back button** to go one step back in navigation.

**EXIT** **EXIT button** for closing the home screen.

**Tip:** ■ On the content's detail page you can select all available functions like Restart TV, Play and Record  
■ The status icons at the top right of the menu provide information on the active satellite and internet connection and  
■ the availability of interactive services

### Navigation while watching TV or VoD (Video Playback mode)

- **Main menu:** press the **Left Arrow key** or **MENU button** to open the main menu. Press the **EXIT** or **BACK button** to close.
- **Options:** press the **Right Arrow key** or **OPT button** to open the language options. Press the **EXIT** or **BACK button** to close.
- **Info bar and detail page:** press the **Down Arrow key** or **INFO button** to open the info bar of the current channel. To open the detail page of the current programme press the **OK button** the **Down Arrow key** or **INFO button**. Press the **EXIT** or **BACK button** to close.



### Navigation in channel list

- Press the **OK button** to open the channel list.
- To close the channel list press the **OK button** again or the **EXIT button**.
- Press the **Left Arrow key** to choose your favourite list options.
- Press the **four arrow keys** for horizontal or vertical navigation within the channel list.

**Tip:**  
■ To create and edit your TV favourite lists, go to  
■ "Menu/Settings/Favourites"



More information and full manual under  
[skylink.sk](http://skylink.sk) and via QR code

# DECLARATION OF CONFORMITY

## We, Manufacturer/Importer

**Company Name:**

Kaonmedia Co., Ltd.

**Address:**

KAONMEDIA Building, 88403, Seongnam-daero,  
Budang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do, Korea.

**Declare that the Doc is issued under our sole responsibility and belongs to the following products:**

**Product Name:** Set-Top Box

**Model Name:** MZ-104

**Derived Model:** KSTB2196

**Input Rating:**

Input: (100~240) VAC, 50/60 Hz, 0.6 A

Output: DC 12 V, 1.5 A

**The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:**

Directive 2014/35/EU

Directive 2014/30/EU

Directive 2014/53/EU

Directive 2015/863/EU

Regulation (EC) No 1275/2008

Regulation (EU) No 801/2013

**The following harmonized standards and technical specifications have been applied:**

EN 55032:2015+A11:2020

EN 55035:2017

EN 62368-1:2020+A11:2020

EN 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 62311:2008

EN 303 372-2 V1.1

EN 301 489 V2.1

EN 300 328 V2.2.2

Provided that other applicable Directive requirements are satisfied, the manufacturer (or the European authorized representative), may draw up an EC/EEA Declaration of Conformity and affix the CE-marking as indicated below, to each conforming product.

Signed for and on behalf of

**Name:**

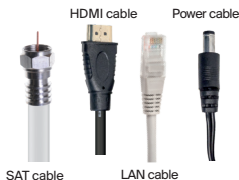
**Title:**

**Date:**



# KROK 1

## PŘIPOJENÍ A PRVNÍ ZAPNUTÍ



1. **Vstup LNB:** Pro připojení kabelu satelitní antény
2. **HDMI:** Připojení k televizoru
3. **LAN:** Připojení k internetu
4. **Vstup DC:** Připojení napájecího adaptéru
5. **USB port:** pro připojení externího úložiště pro funkce místního nahrávání a časového posunu
6. **Vypínač:** Slouží k zapnutí nebo vypnutí do pohotovostního režimu

**Bezpečnostní pokyny:** Nepoužívejte SAT přijímač v uzavřené nebo nedostatečně větrané skříni. Přijímač nesmí být umístěn přímo na jiném zařízení nebo pod ním. Nikdy nezakrývejte větrací otvory přijímače.

### Připojte externí USB disk

Jen s připojeným diskem si můžete vychutnat následující funkce:

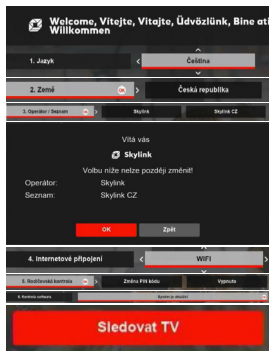
- Nahrávání TV pořadu
  - Okamžitý záznam sledovaného pořadu stiskem jednoho tlačítka
  - Časované nahrávání oblíbených pořadů
- Sledování s časovým posunem
  - V menu Nastavení / Nahrávání / Časový posun můžete vybrat jednu z těchto možností:
    - Auto: Průběžné nahrávání běžícího televizního programu – spustí se po přepnutí
    - Ruční: Časový posun se aktivuje stiskem tlačítka Pauza na dálkovém ovládači

### Takto připojte externí pevný disk k přijímači:

1. Připojte prosím váš externí pevný disk (není součástí dodávky) s úložnou kapacitou minimálně 16 GB a maximálně 3 TB do USB portu na levé straně vašeho MZ-104.
2. **Formátování pevného disku:** Abyste mohli používat váš pevný disk, musí být naformátován satelitním přijímačem. Po připojení pevného disku se zobrazí automaticky požadavek na formátování. Stisknutím tlačítka OK zahájíte proces formátování.

# KROK 2

## INSTALACE – SNADNO A RYCHLE



- 1. Jazyk:** Zvolte prosím váš jazyk pomocí tlačítek se šipkami   a potvrďte pomocí **OK**.
- 2. Vyberte zemi:** Vyberte svou zemi pomocí šipek   a potvrďte pomocí **OK**. MZ-104 nyní stahuje data ze satelitu pro snadnou instalaci. **PROSÍM, ČEKETĚ!**
- 3. Operátor / Seznam kanálů:** Na základě vybrané země předvolí MZ-104 odpovídající seznam operátorů a kanálů. Potvrďte pomocí **OK**. Vyskakovací okno zobrazuje váš aktuální výběr. Ujistěte se, že se v potvrzovacím okně zobrazuje správný seznam operátorů a kanálů. Potvrďte prosím **OK**. **VOLBU NELZE POZDĚJI ZMĚNIT.**
- 4. Síťové připojení:** Síťové připojení: „LAN“ je přednastaveno, pokud je váš přijímač již připojen kabelem LAN. Stačí jen potvrdit tlačítkem **OK**. Pro detailní nastavení přejděte na „Pokročilé“. Pokud není nastaveno připojení k síti LAN kabelem, můžete svůj box připojit prostřednictvím sítě wifi. Vyberte ze seznamu preferovanou síť wifi a v případě potřeby zadejte heslo. Potvrďte tlačítkem **OK**. Pokud není k dispozici připojení k internetu, stačí vybrat „Přeskočit“.
- 5. Rodičovská kontrola:** PIN je přednastaven na 1234. Doporučujeme tento PIN změnit a definovat minimální věk pro obsah s věkovým omezením pomocí kláves se šipkami  . Chcete-li pokračovat, potvrďte **OK**.
- 6. Kontrola softwaru:** Přijímač prověří dostupnost nového softwaru. Je-li software k dispozici, přijímač bude aktualizován.
- 7. Instalace je dokončena:** Stisknutím **OK** si můžete užít fantastické služby Skylink. Pro zahájení instalace musí být přijímač připojený k nastavené anténě.

### Vychutnejte si širokou škálu služeb připojením MZ-104 k internetu

- Spusťte svůj pořad od začátku, aby vám nic neuniklo
- Sledujte TV archiv se stovkou televizních pořadů za posledních 7 dní
- Procházejte a sledujte stovky seriálů a filmů ve videotece
- Objevte lepší uživatelské rozhraní s obrázky



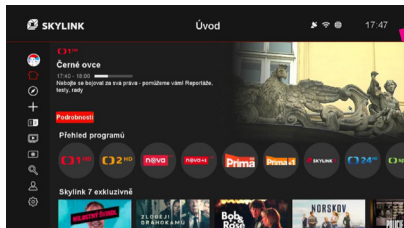
# KROK 3

## SNADNÁ NAVIGACE A OVLÁDÁNÍ

Pomocí čtyř tlačítek se šipkami (↶) (↷) a tlačítka OK můžete snadno přistupovat a ovládat všechny funkce a nastavení vašeho satelitního přijímače. Např. stisknutím klávesy s šipkou doleva (↶) otevřete hlavní nabídku.

### Navigace na domovské obrazovce a stránkách s obsahem (např. Videotéka)

- HOME** Stisknutím tlačítka HOME otevřete úvodní obrazovku.
- ↶ ↷ Šipky nahoru a dolů pro **vertikální navigaci** v řádcích obsahu.
- ↶ ↷ Šipka vlevo a vpravo pro **horizontální navigaci** v řádcích obsahu. Stisknutím klávesy s šipkou doleva zavřete úvodní stránku.
- OK** Tlačítko OK pro otevření stránky s podrobnostmi.
- BACK** Tlačítko Zpět pro návrat o krok zpět v navigaci.
- EXIT** Tlačítko EXIT pro zavření domovské obrazovky.



- Tipy:**
- Na stránce s detaily o obsahu můžete vybrat všechny dostupné funkce, jako je Restart, Archiv, Nahrávání atd.
  - Stavové ikony v pravé horní části menu poskytují informace o dostupném satelitním signálu, připojení k internetu a dostupnosti interaktivních služeb.

### Navigace při sledování TV a v režimu přehrávání videa

- Hlavní nabídka:** stiskněte levou šipku **ARR** nebo tlačítko **MENU** pro otevření hlavní nabídky. Nabídku zavřete stiskem tlačítka **EXIT** nebo **BACK**.
- Možnosti:** stiskněte šipku vpravo **ARR** nebo tlačítko **OPT** a otevřete jazykové možnosti. Nabídku zavřete stiskem tlačítka **EXIT** nebo **BACK**.
- Informační lišta a stránka s podrobnostmi:** stiskněte klávesu s šipkou dolů **ARR** nebo tlačítko **INFO** pro otevření informační lišty aktuálního programu. Chcete-li otevřít stránku s podrobnostmi o aktuálním programu, stiskněte znovu tlačítko **ARR** nebo **INFO**. Stisknutím tlačítka **EXIT** nebo **BACK** stránku zavřete.

### Navigace v seznamu kanálů

- Stisknutím tlačítka **OK** otevřete seznam kanálů.
- Chcete-li zavřít seznam kanálů, stiskněte znovu tlačítko **OK** nebo tlačítko **EXIT**.
- Stisknutím klávesy s šipkou vlevo **ARR** vyberte seznam oblíbených programů.
- Použijte čtyři tlačítka se šipkami **ARR** pro horizontální nebo vertikální navigaci v seznamu kanálů.

- Tip:** Chcete-li vytvořit a upravit seznamy oblíbených programů, udělejte tak v Menu/ Nastavení/Oblíbené.



More information and full manual under [kylink.sk](http://kylink.sk) and via QR code

TRANSLATION

# PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

## My, výrobce

### Společnost:

Kaonmedia Co., Ltd.

### Adresa:

KAONMEDIA Building, 88403, Seongnam-daero,  
Budang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do, Korea.

**Prohlašujeme, že prohlášení bylo vydáno na naši výhradní odpovědnost a vztahuje se k následujícím produktům:**

**Název produktu:** Set-Top Box

**Název modelu:** MZ-104

**Odvozený model:** KSTB2196

### Napětí:

Vstup: (100~240) VAC, 50/60 Hz, 0,6 A

Výstup: DC 12 V, 1,5 A

**Předmět výše uvedeného prohlášení je v souladu s příslušnými unijními harmonizačními předpisy:**

SMĚRNICE EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY  
2014/35/EU

Zařízení nízkého napětí (LVD)

SMĚRNICE EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY  
2014/30/EU

Elektromagnetická kompatibilita (EMC)

SMĚRNICE EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY  
2014/53/EU

Rádiozařízení (RED)

SMĚRNICE KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU)  
2015/863/EU

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) 1275/2008

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 801/2013

**Byly použity následující harmonizované normy a technické specifikace:**

EN 55032:2015+A11:2020

EN 55035:2017

EN 62368-1:2020+A11:2020

EN 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 62311:2008

EN 303 372-2 V1.1

EN 301 489 V2.1

EN 300 328 V2.2.2

Za předpokladu, že jsou splněny další použitelné požadavky a směrnice, výrobce (nebo evropský zplnomocněný zástupce) může vypracovat ES prohlášení o shodě a připojit označení CE, jak je uvedeno níže, na každý vyhovující výrobek.

Podepsáno za a jménem

**Jméno:**

**Titul:**

**Datum:**

**Podpis:**

**Testováno:**

**Ref.č.**

**Datum:**

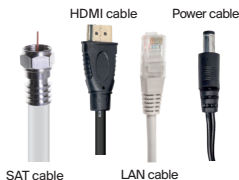


# KROK 1

## PRIPOJENIE A PRVÉ ZAPNUTIE



1. **Vstup LNB:** Pre pripojenie kábla satelitnej antény
2. **HDMI:** Pripojenie k televízoru
3. **LAN:** Pripojenie k internetu
4. **Vstup DC:** Pripojenie napájacieho adaptéra
5. **USB port:** pre pripojenie externého úložiska pre funkciu miestneho nahrávania a časového posunu
6. **Vypínač:** Služí na zapnutie alebo vypnutie do pohotovostného režimu



**Bezpečnostne pokyny:** Nepoužívajte SAT prijímač v uzavretom alebo nedostatočne vetranom priestore. Prijímač nesmie byť umiestnený priamo na inom zariadení alebo pod ním. Nikdy nezakrývajte vetracie otvory prijímača.

### Pripojte externý USB disk

Iba s pripojeným diskom si môžete vychutnať nasledujúce funkcie:

- Nahrávanie TV programov
  - Okamžitý záznam sledovaného programu stlačením jedného tlačidla
  - Časované nahrávanie obľúbených programov
- Sledovanie s časovým posunom

V menu Nastavenia / Nahrávanie / Časový posun môžete vybrať jednu z týchto možností:

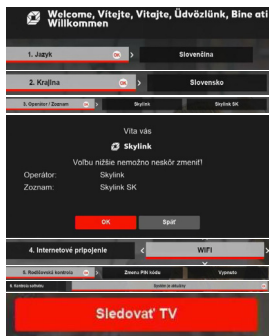
- Auto: Priebežné nahrávanie prebiehajúceho televízneho programu – spustí sa po prepnutí
- Ručné: Časový posun sa aktivuje stlačením tlačidla Pauza na diaľkovom ovládači







### Takto pripojíte externý pevný disk k prijímaču:

1. Pripojte, prosím, váš externý pevný disk (nie je súčasťou balenia) s úložnou kapacitou minimálne 16 GB a maximálne 3 TB do USB portu na ľavej strane vášho MZ-104.
2. **Formátovanie pevného disku:** Aby ste mohli používať váš pevný disk, musí byť naformátovaný satelitným prijímačom. Pre pripojenie pevného disku sa zobrazí automatická požiadavka na formátovanie. Stlačením tlačidla OK zahájite proces formátovania.

# KROK 2

## INŠTALÁCIA – JEDNODUCHO A RÝCHLO



- 1. Jazyk:** Vyberte si, prosím, váš jazyk pomocou tlačidiel so šípkami   a potvrďte pomocou **OK**.
- 2. Vyberte krajinu:** Vyberte svoju krajinu pomocou šípok   a potvrďte tlačidlom **OK**. MZ-104 teraz stahuje dáta zo satelitu pre jednoduchú inštaláciu. **PROSIM, ČAKAJTE!**
- 3. Operátor / Zoznam kanálov:** Na základe vybranej krajiny predvolí MZ-104 zodpovedajúci zoznam operátorov a kanálov. Potvrďte tlačidlom **OK**. Vyskakovacie okno zobrazuje váš aktuálny výber. Uistite sa, že sa v potvrdzovacom okne zobrazuje správny zoznam operátorov a kanálov. Prosím, potvrďte **OK**. **VOLBU NIE JE MOŽNE NESKÓR ZMENIŤ.**
- 4. Sieťové pripojenie:** Sieťové pripojenie: „LAN“ je prednastavené, ak je váš prijímač už pripojený káblom LAN. Stačí len potvrdiť tlačidlom **OK**. Pre detailné nastavenie prejdite na „Pokročilé“. Pokiaľ nie je nastavené pripojenie k sieti LAN káblom, môžete svoj box pripojiť prostredníctvom siete wifi. Vyberte zo zoznamu preferovanú sieť wifi a v prípade potreby zadajte heslo. Potvrďte tlačidlom **OK**. Ak nie je k dispozícii pripojenie k internetu, stačí vybrať „Preskočiť“.
- 5. Rodičovská kontrola:** PIN je prednastavený na 1234. Odporúčame tento PIN zmeniť a definovať minimálny vek pre obsah s vekovým obmedzením pomocou kláves so šípkami  . Ak chcete pokračovať, potvrďte **OK**.
- 6. Kontrola softwaru:** Prijímač preverí dostupnosť nového softwaru. Pokiaľ je software k dispozícii, prijímač bude aktualizovaný.
- 7. Inštalácia je dokončená:** Stlačením **OK** si môžete užiť fantastické služby Skylink. Pre zahájenie inštalácie musí byť prijímač pripojený k nastavenej anténe.

### Vychutnajte si širokú škálu služieb pripojením MZ-104 k internetu

- Spustíte svoj program od začiatku, aby vám nič neutieklo
- Sledujte TV archív so stovkou televíznych programov za posledných 7 dní
- Prechádzajte a sledujte stovky seriálov i filmov vo videoteke
- Objavte lepšie užívateľské rozhranie s obrázkami



More information and full manual under  
[skylink.sk](http://skylink.sk) and via QR code

# KROK 3

## JEDNODUCHÁ NAVIGÁCIA A OVLÁDANIE

Pomocou štyroch tlačidiel so šípkami (↶) (↷) a tlačidla **OK** môžete jednoducho pristupovať a ovládať všetky funkcie a nastavenia vášho satelitného prijímača. Napr. stlačením klávesy so šípkou doľava (↶) (↷) otvoríte hlavnú ponuku.

### Navigácia na domovskej obrazovke a stránkach s obsahom (napr. Videotéka)

**HOME** Stlačením tlačidla **HOME** otvoríte úvodnú obrazovku.

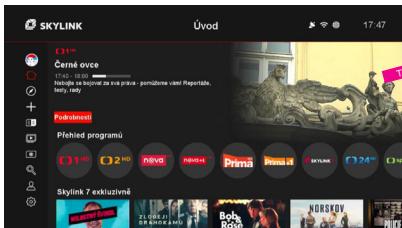
▲ ▼ Šípky hore a dolu pre **vertikálnu navigáciu** v riadkoch obsahu.

▶ ◀ Šípka vľavo a vpravo pre **horizontálnu navigáciu** v riadkoch obsahu. Stlačením klávesy so šípkou doľava zatvoríte úvodnú stránku.

**OK** Tlačidlo **OK** pre otvorenie stránky s podrobnosťami.

**BACK** Tlačidlo **Späť** pre návrat o krok späť v navigácii.

**EXIT** Tlačidlo **EXIT** pre zatvorenie domovskej obrazovky.



TRANSLATION

- Tipy:**
- Na stránke s detailmi o obsahu môžete vybrať všetky dostupné funkcie, ako je Reštart, Archív, Nahrávanie atď.
  - Stavové ikony v pravej hornej časti menu poskytujú informácie o dostupnom satelitnom signáli, pripojení na internet a dostupnosti interaktívnych služieb.

### Navigácia pri sledovaní TV a v režime prehrávania videa

- Hlavná ponuka:** stlačte ľavú šípku **ARR** alebo tlačidlo **MENU** pre otvorenie hlavnej ponuky. Ponuku zatvoríte stlačením tlačidla **EXIT** alebo **BACK**.
- Možnosti:** stlačte šípku vpravo **ARR** alebo tlačidlo **OPT** a otvoríte jazykové možnosti. Ponuku zatvoríte stlačením tlačidla **EXIT** alebo **BACK**.
- Informačná lišta a stránka s podrobnosťami:** stlačte klávesu so šípkou dolu **ARR** alebo tlačidlo **INFO** pre otvorenie informačnej lišty aktuálneho programu. Ak chcete otvoriť stránku s podrobnosťami o aktuálnom programe, stlačte znovu tlačidlo **ARR** alebo **INFO**. Stlačením tlačidla **EXIT** alebo **BACK** stránku zatvoríte.

### Navigácia v zozname kanálov

- Stlačením tlačidla **OK** otvoríte zoznam kanálov.
- Ak chcete zatvoriť zoznam kanálov, stlačte znovu tlačidlo **OK** alebo tlačidlo **EXIT**.
- Stlačením klávesy so šípkou vľavo **ARR** vyberte zoznam obľúbených programov.
- Použite štyri tlačidla so šípkami **ARR** pre horizontálnu alebo vertikálnu navigáciu v zozname kanálov.

- Tip:** Ak chcete vytvoriť a upraviť zoznamy obľúbených programov, urobte tak v Menu/  
Nastavenia/Obľúbené.

# PREHLÁSENIE O ZHODE

## My, výrobca

### Spoločnosť:

Kaonmedia Co., Ltd.

### Adresa:

KAONMEDIA Building, 88403, Seongnam-daero,  
Budang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do, Korea.

**Prehlasujeme, že vyhlásenie bolo vydané na našu výhradnú zodpovednosť a vzťahuje sa k nasledujúcemu produktu:**

**Názov produktu:** Set-Top Box

**Názov modelu:** MZ-104

**Odvođený model:** KSTB2196

### Napätie:

Vstup: (100 ~ 240) VAC, 50/60 Hz, 0.6 A

Výstup: DC 12 V, 1.5 A

**Predmät vyššie uvedeného vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými predpismi Európskej únie:**

SMERNICA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY  
2014/35/EU

Zariadenie nízkeho napätia (LVD)

SMERNICA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY  
2014/30/EU

Elektromagnetická kompatibilita (EMC)

SMERNICA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY  
2014/53/EU

Rádiozariadenie (RED)

DELEGOVANÁ SMERNICA KOMISIE (EÚ) 2015/863

NARIADENIE KOMISIE (ES) 1275/2008

NARIADENIE KOMISIE (EU) 801/2013

**Boli použité nasledujúce harmonizované normy a technické špecifikácie:**

EN 55032:2015+A11:2020

EN 55035:2017

EN 62368-1:2020+A11:2020

EN 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 62311:2008

EN 303 372-2 V1.1.1

EN 301 489 V2.1.1

EN 300 328 V2.2.2

Za predpokladu, že sú splnené ďalšie použiteľné požiadavky a smernice, výrobca (alebo európsky splnomocnený zástupca) môže vypracovať ES vyhlásenie o zhode a pripojiť označenie CE, ako je uvedené nižšie, na každý vyhovujúce výrobok.

Podpísané za a v mene

**Meno:**

**Titul:**

**Dátum:**

**Podpis:**

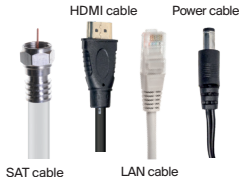
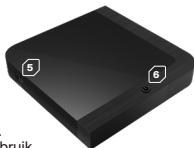
**Testované:**

**Ref.č.**

**Dátum:**

# STAP 1

## AANSLUITEN EN INSTALLATIE



1. **SAT kabel:** Sluit de satellietkabel aan op de ontvanger.
2. **TV:** Verbind de HDMI kabel met de TV en de ontvanger.
3. **Internet:** Verbind de LAN kabel me de ontvanger of gebruik de WiFi (zie stap 2)
4. **Stroom:** Sluit de stroomadapter aan op de ontvanger
5. **USB:** Sluit optioneel een HDD of USB stick om op te nemen of te pauzeren.
6. **Aan/uit:** Druk op de knop boven op de ontvanger of op de afstandsbediening.

**Opmerking:** Zet je decoder niet in een afgesloten kast, op of onder een andere decoder en zorg voor voldoende ventilatie rond het apparaat.

### Gebruik van externe harde schijf

Met een externe harde schijf of USB stick heb je volgende mogelijkheden:

- Opnemen van TV:
  - Direct opnemen van het huidige programma
  - Opname-timer voor een programma in de toekomst
- Timeshift

Je kan één van de volgende Timeshift opties selecteren via „Menu/Instellingen/Mijn opnames/ Timeshift“

  - Auto: Doorlopende opname van het actieve tv-programma
  - Manueel: Manuele timeshift via de pauzeknop

### Zo sluit ik mijn externe harde schijf aan:

1. Sluit een lege externe harde schijf aan van minimum 16GB en maximum 3TB via de USB poort aan de linkerzijde van je MZ-104.
2. **Formateer je harde schijf:** Bij eerste gebruik zal de ontvanger de harde schijf formatteren Druk op OK om te bevestigen. LET OP, alle informatie van de HDD wordt gewist!

# STAP 2

## INSTALLATIE – SNEL EN GEMAKKELIJK



- 1. Taal:** Selecteer je taal en bevestig met .
- 2. Land:** Kies je land met de pijltoetsen en bevestig met om verder te gaan. De MZ-104 zoekt via het satelliet signaal nu informatie. Even geduld AUB!
- 3. Aanbieder/Zenderlijst:** Op basis van het gekozen land stelt de MZ-104 instellingen voor taal en zenders automatisch in. Bevestig de aanbieder en zenderlijst met . De MZ-104 zal nu de zenderlijst inladen.
- 4. Netwerk verbinding:** „LAN“ zal bij verbonden netwerkkabel automatisch juist worden gekozen. Bevestig met in dat geval. Voor speciale netwerkinstellingen kies „Geavanceerd“. Indien geen netwerkkabel is aangesloten zal de WiFi optie worden getoond. Selecteer je WiFi en voer je toegangscode in. Indien er geen internetverbinding beschikbaar is, selecteer dan „Over slaan“.
- 5. Ouderlijk Toezicht:** De pincode is standaard ingesteld als 1234. We raden je aan om deze code aan.
- 6. Software Controle:** Je decoder controleert of de laatste update werd geïnstalleerd. Druk op om verder te gaan.
- 7. Klaar:** You did it! Druk op en ontdek wat de MZ-104 ontvanger je te bieden heeft.

### Geniet van extra mogelijkheden van de MZ-104 met Internetverbinding:

- Herstart het huidige programma vanaf het begin.
- Gebruik de TV bibliotheek met honderden programma's van de afgelopen 7 dagen.
- Toegang tot films en series.
- Programmagids met afbeeldingen.
- Download de app voor iOS of Android en maak gebruik van de vele extra mogelijkheden als samenstellen van playlists en het aanmaken van persoonlijke profielen.



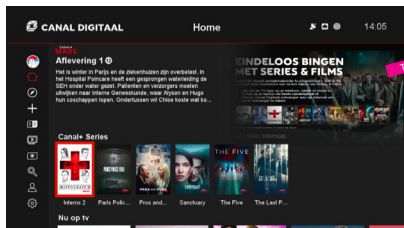
# STAP 3

## EENVOUDIGE BEDIENING EN GEBRUIK

Via de **navigatiepijlen** en **OK** knop op je afstandsbediening kan je eenvoudig alle functies bedienen op je decoder. Bijvoorbeeld: Druk op de linkse navigatiepijl om het hoofdmenu te openen.

### Navigatie op de homepagina)

- HOME** Druk op de **HOME-knop**.
- ▲ ▼** Gebruik de boven en onder pijlen voor **vertikale navigatie** door de inhoud.
- ▶ ◀** Gebruik de linkse en rechtse pijlen voor **horizontale navigatie**. Druk de linkse pijl om het home-scherm volledig af te sluiten.
- OK** Gebruik de **OK knop** om de detail pagina te openen.
- BACK** Gebruik de **Back knop** om één stap terug te gaan.
- EXIT** Sluit de homepagina af door op **EXIT** te drukken.



PLACEHOLDER

TRANSLATION

More information and full manual under [skylink.sk](http://skylink.sk) and via QR code

- Tips:**
  - In de detailpagina kan je alle functies selecteren zoals restart, afspelen en opnemen.
  - De symbolen rechtsboven het menu geven de status van satelliet- en internetverbinding weer en de beschikbaarheid van de interactieve diensten.

### Navigatie tijdens het tv-kijken

- Hoofdmenu:** druk op de linkse navigatiepijl of op de Menu-knop om het hoofdmenu te openen.
- Opties:** druk op de rechtse navigatie pijl of op de **OPT knop** om de taalinstellingen te openen. Via **EXIT** of **BACK** kan je dit afsluiten.
- Info- en detail pagina:** druk op de onderste navigatiepijl of de **INFO knop** om de infobalk weer te geven. Druk op de **OK, INFO** of onderste pijl om de detailpagina van het huidige programma te openen. Om deze pagina te verlaten, druk je op **EXIT** of **BACK**.

### Navigatie in de zenderlijst

- Open de zenderlijst door op de **OK** te drukken.
- Sluit de zenderlijst door nogmaals op de **OK** te drukken of via **EXIT**.
- Druk op de linkse navigatie pijl om je favorietenlijst opties te kiezen.
- Gebruik de navigatiepijlen om door de zenderlijst te gaan.

- Tip:**
  - Om je favorietenlijst te creëren of aan te passen, ga naar „Menu/Instellingen/Favorieten“.

# OVEREENSTEMMINGS- VERKLARING

## Wij, Fabrikant/Importeur

### Bedrijfsnaam

Kaonmedia Co., Ltd.

### Adres

KAONMEDIA Building, 88403, Seongnam-daero,  
Budang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do, Korea.

**Verklaren dat dit document wordt uitgegeven onder onze eigen verantwoordelijkheid en behoort tot het volgende product:**

**Productnaam:** Set-Top Box

**Model:** MZ-104

**Afgeleid model:** KSTB6073

**Invoer classificatie:**

Invoer: (100~240) VAC, 50/60 Hz, 0.6 A

Uitvoer: DC 12 V, 1.5 A

**De productverklaring, zoals hierboven beschreven, is in overeenstemming met de relevante samenhangende wetgeving van de Unie:**

LVD Richtlijn 2014/35/EU

EMC Richtlijn 2014/30/EU

RF Richtlijn 2014/53/EU

Directive 2015/863/EU

Directive (EC) No 1275/2008

Directive (EU) No 801/2013

**De volgende samenhangende normen en technische specificaties werden toegepast:**

EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A2:2013

EN 55032:2012/AC:2013, Class B

EN 55035:2017

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)

ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)

ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)

ETSI EN 300 440 V2.1.1(2017-03)

ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05)

EN 50564:2011

Op voorwaarde dat aan andere richtlijnen en vereisten is voldaan, mag de fabrikant (of de Europese gemachtigde vertegenwoordiger) een EC/EEA-overeenstemmingsverklaring opstellen en de CE-markering zoals hieronder aangegeven op elk conform product aanbrengen.

Ondertekend voor en in naam van

**Name:**

**Titel:**

**Date:**

**Handtekening:**





Manufactured under license from Dolby Laboratories.

Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

## **Product Notice**

This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.



 **SKYLINK**

Více informací pod  
[skylink.cz](http://skylink.cz)

 **SKYLINK**

Viac informácií pod  
[skylink.sk](http://skylink.sk)

 **CANAL DIGITAAL**

Meer info onder  
[canaldigitaal.nl](http://canaldigitaal.nl)

 **HD AUSTRIA**

Mehr Infos unter  
[hdaustria.at](http://hdaustria.at)